

**Ακριβής μετάφραση επισημασμένου αποσπάσματος του συνημμένου εγγράφου,
συνταγμένου στην Αγγλική**

Ενώπιον του Διεθνούς Δικαστηρίου

Δήλωση παρέμβασης κατ' άρθρο 63 εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας

6 Οκτωβρίου 2022

Στην υπόθεση

Κατηγορίες για γενοκτονία βάσει της Σύμβασης για την Πρόληψη και Τιμωρία των Εγκλημάτων

Γενοκτονίας (Ουκρανία κατά Ρωσικής Ομοσπονδίας)

(...)

(Παράγραφος 16:) «[Η] υπόθεση εγείρει σημαντικά ζητήματα που αφορούν την Σύμβαση Γενοκτονίας» και ότι «όλα τα Κράτη Μέρη στη [Σύμβαση] έχουν δικό τους συμφέρον κατά την ορθή ερμηνεία, εφαρμογή και εκπλήρωση των υποχρεώσεων που προβλέπονται σε αυτήν» ... «Η Ελληνική Δημοκρατία αποφάσισε να ασκήσει το δικαίωμά της να παρέμβει . . . ώστε να επιβεβαιώσει τη δέσμευσή της για την προάσπιση των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στη Σύμβαση Γενοκτονίας και να υποστηρίξει το Δικαστήριο στη διατήρηση της ακεραιότητας της Σύμβασης»

<https://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/182/182-20221013-WRI-02-00-EN.pdf>

(...)

Πιστό αντίγραφο της μετάφρασής μου
του συνημμένου εγγράφου,
συνταγμένου στην Αγγλική,
της οποίας έχω επαρκή γνώση ,
Αθήνα 17/5/2024,
Ο μεταφράσας και επικυρών δικηγόρος.